

# Hệ thống hỗ trợ giáo dục cấp ba

Thông báo quan trọng (Hãy chắc chắn đưa cho bố mẹ)

## 1. Tổng quan về hệ thống

Đây là hệ thống hỗ trợ học phí được chính phủ cung cấp nhằm giảm bớt gánh nặng chi phí giáo dục cho các gia đình. Khoảng 80% sinh viên trên toàn quốc sử dụng nó.

### 【Điều kiện nhận】

Học sinh sống tại Nhật Bản đang theo học tại các trường cấp ba, v.v. (bao gồm cao đẳng kỹ thuật, trường đào tạo kỹ thuật, v.v.) Điều này áp dụng cho **những người sở hữu địa chỉ trong nước Nhật Bản**.

Tuy nhiên, **Những người thuộc bất kỳ trường hợp nào sau đây không đủ điều kiện.**

- Về thu nhập của người giám hộ, v.v., số tiền được tính theo công thức tính sau đây là những người có thu nhập từ **304.200 yên trở lên** (thu nhập hàng năm xấp xỉ khoảng 9,1 triệu yên trở lên)

### 【Công thức tính toán】

**Số tiền tiêu chuẩn thuế (thuế cư dân thành phố) x 6% - Số tiền khấu trừ điều chỉnh (thuế cư dân thành phố)**

- Người đã tốt nghiệp hoặc đã hoàn thành bậc trung học phổ thông, v.v. (trừ những người có thời gian học dưới 3 năm)
- Tổng thời gian đăng ký học trung học phổ thông, v.v. là 36 tháng (đối với trường học học bán thời gian, trường học tương ứng, v.v.) (tính riêng)

## 2. Đơn xin đủ điều kiện và thông báo về tình trạng thu nhập

### 【Đơn xin đủ điều kiện (học sinh mới)】

- **Đơn xin là cần thiết** để sử dụng. Vào thời điểm cần thiết, chẳng hạn như tháng 4 tại thời điểm nhập học. Hãy chắc chắn làm theo hướng dẫn được cung cấp bởi nhà trường. Việc thanh toán sẽ bắt đầu từ tháng nộp đơn, vì vậy hãy cẩn thận để không bị trễ.
- Sau khi tình hoàn thành việc kiểm tra, bạn sẽ được thông báo về kết quả.

### 【Thông báo tình trạng thu nhập (đối với học sinh hiện tại)】

- Hàng năm vào khoảng tháng 7, thông tin thu nhập hộ gia đình (số tiền thuế) được cập nhật, vì vậy bạn sẽ cần làm theo hướng dẫn của nhà trường và **báo cáo lại tình trạng thu nhập của mình**. Xin lưu ý rằng nếu bạn không hoàn thành các thủ tục thông báo, bạn sẽ không được thanh toán sau tháng 7.

※ Một số thủ tục có thể không cần thiết nếu bạn đã gửi Mã số cá nhân của mình trước đây. Vui lòng làm theo hướng dẫn của nhà trường để biết chi tiết. Sau khi tình hoàn thành việc kiểm tra, bạn sẽ được thông báo về kết quả.

## 3. Tiền chi cấp

### (1) học sinh đang học trường công

Số tiền tương đương với học phí trung học công lập (118.800 yên mỗi năm) (Tại các trường trung học quốc lập và công lập, học phí về cơ bản là 0 yên.)

### (2) học sinh đang học trường tư

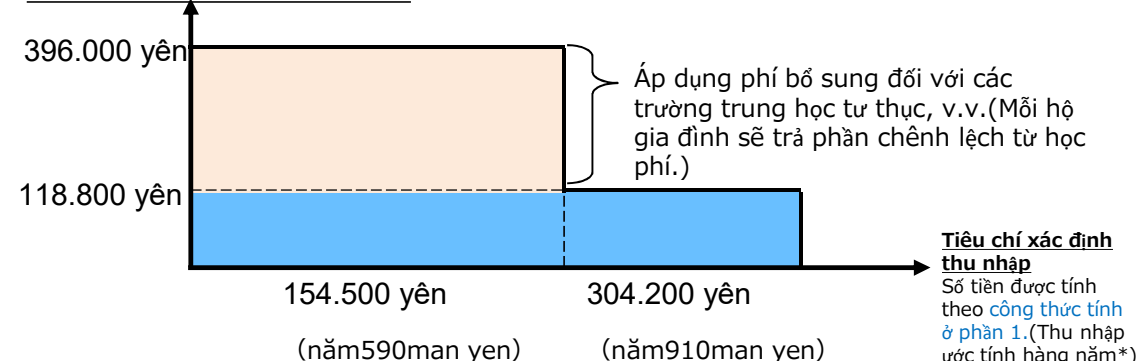
Số tiền được trả thay đổi tùy thuộc vào thu nhập của bạn (xem sơ đồ bên phải).

※ Tiêu chuẩn xác định thu nhập là số tiền được tính theo [công thức ở mục 1](#).

Thu nhập ước tính hàng năm thể hiện ở biểu đồ bên phải là kim chỉ nam cho một gia đình bốn người, bao gồm phụ huynh, học sinh trung học phổ thông và học sinh trung học cơ sở, có một phụ huynh đi làm. Xin lưu ý rằng điều kiện thực tế sẽ khác nhau tùy thuộc vào số lượng thành viên trong gia đình, độ tuổi, số người làm việc, v.v.

### Số tiền trả cho học sinh trung học phổ thông toàn thời gian

#### Số tiền thanh toán tối đa



Vui lòng xem mặt sau để biết thủ tục cụ thể →

※このリーフレットは、文部科学省作成資料を原案に香川県が一般財団法人自治体国際化協会の助成により翻訳したものです



## 4. Đơn đăng ký (đăng ký tình trạng

Toàn bộ người nhận đều cần!

Nhà trường sẽ cung cấp cho bạn hướng dẫn khi bạn nhập học, vì vậy hãy đăng ký. Theo nguyên tắc chung, các ứng dụng được thực hiện **trực tuyến** (trên máy tính hoặc điện thoại thông minh) và **tình trạng thu nhập của người giám hộ**, v.v. được đăng ký bằng một trong các phương pháp sau.

### (1) Nếu bạn có Thẻ My Number

Đọc Thẻ My Number của phụ huynh, v.v. và lấy thông tin thuế, v.v. từ My Number Portal

### (2) Nếu bạn không có Thẻ My Number

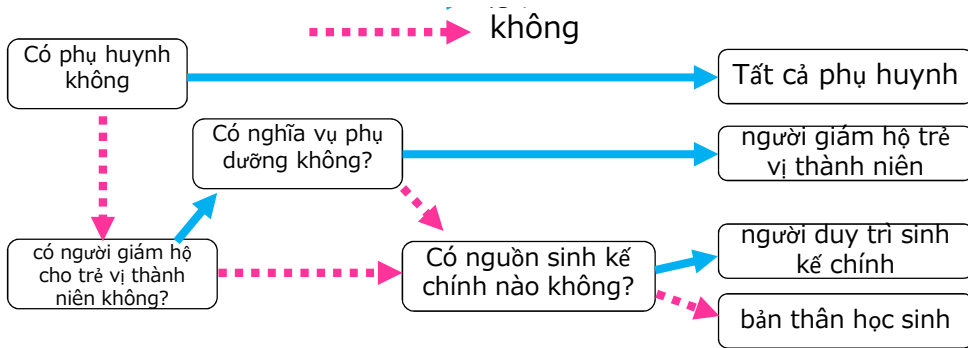
Nhập số cá nhân của người giám hộ, v.v. để kiểm tra thông tin thuế, v.v. ở mỗi tỉnh.

※ Phương pháp đăng ký khác nhau tùy thuộc vào tỉnh, vì vậy vui lòng làm theo hướng dẫn từ trường của bạn để đăng ký.

※ Nếu có sự thay đổi về số thu nhập chịu thuế (số tiền tiêu chuẩn chịu thuế), v.v. đối với thuế cư dân thành phố do có quyết định điều chỉnh số thuế, v.v. Nếu có sự thay đổi về người giám hộ, v.v. do ly hôn, mất người thân, v.v., điều kiện nhận quỹ hỗ trợ học phí và thanh toán sẽ bị thay đổi. Có khả năng số tiền có thể thay đổi nên vui lòng liên hệ ngay với nhà trường. [mục chú ý]

- Nếu bạn khai man trong đơn đăng ký và được trả quỹ hỗ trợ học phí, bạn có thể phải chịu hình phạt hình sự.
- Về nguyên tắc, tình trạng thu nhập phải được đăng ký cho tất cả cha mẹ (ví dụ: đối với cả 2 nếu cha mẹ là giám hộ). Thông tin chi tiết sẽ được cung cấp trên màn hình khi đăng ký trực tuyến.

### Tình trạng thu nhập của ai cần phải được đăng ký?



### ○ Về việc hạ thấp tuổi thành niên

Từ tháng 4 năm 2022, độ tuổi trưởng thành sẽ giảm xuống còn 18 tuổi. Ngay cả khi một học sinh trung học đến tuổi trưởng thành khi còn đi học, **quyết định vẫn sẽ được đưa ra dựa trên tình trạng thu nhập của cha mẹ**, vì vậy không cần phải thông qua mọi thủ tục thay đổi.

### ○ Về trường hợp khó đăng ký tình trạng thu nhập

Nếu thấy khó khăn trong việc đăng ký tình trạng thu nhập của cha mẹ, v.v., thông tin có thể khác với sơ đồ trên. Vui lòng tham khảo ý kiến trường học của bạn trước.

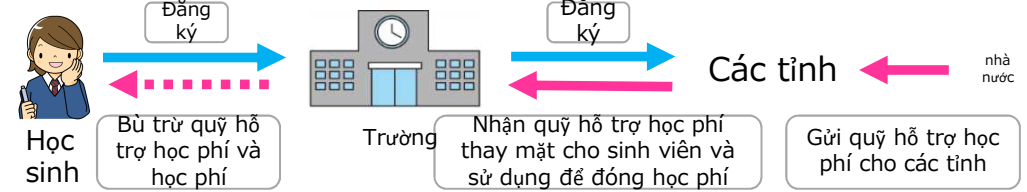
[ Ví dụ về các trường hợp khó đăng ký tình trạng thu nhập ]

- Nếu khó liên lạc do bạo lực gia đình hoặc lý do khác
- Nếu bạn sống ở nước ngoài và không phải chịu thuế cư trú, v.v.

## 5. Cách nhận tiền hỗ trợ học phí

Quỹ hỗ trợ của trường được người thành lập trường (quận, tập đoàn trường, v.v.) thay mặt cho học sinh nhận và được sử dụng để trả học phí. **Học sinh và phụ huynh không nhận trực tiếp.**

※ Nhà trường thu học phí và nộp học phí cho đến khi có quyết định thanh toán quỹ hỗ trợ học phí. Số tiền này có thể được hoàn lại vào một ngày sau đó. Tận dụng các biện pháp ân hạn, v.v. đối với những gia đình gặp khó khăn về tài chính. Có thể có thể sử dụng nó. Vui lòng liên hệ với trường để biết chi tiết.



## 6. Hệ thống hỗ trợ thay đổi tài chính hộ gia đình đột ngột

Hệ thống này hỗ trợ học phí trong trường hợp học sinh không thể kiếm được thu nhập mà họ đã kiếm được trước đó, chẳng hạn như khi cha mẹ hoặc người giám hộ không thể làm việc do chấn thương hoặc bệnh tật hoặc vì những lý do khác không liên quan đến việc học. học sinh. \*Vui lòng liên hệ với trường bạn sẽ theo học để biết chi tiết về các yêu cầu đủ điều kiện, v.v.

Bộ Giáo dục, Văn hóa, Thể thao, Khoa học và Công nghệ Trang web hệ thống hỗ trợ thay đổi tài chính đột ngột :

[https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/mushouka/01754.html](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/01754.html)



## 7. Lợi ích học bổng cho học sinh trung học, v.v.

Ngoài quỹ hỗ trợ học phí còn có **Trợ cấp học bổng cho học sinh trung học (không cần hoàn lại tiền)** hỗ trợ các chi phí giáo dục khác ngoài học phí (chi phí sách giáo khoa, chi phí tài liệu giảng dạy, v.v.) cho các hộ gia đình có thu nhập thấp, cũng như có hỗ trợ tài chính cụ thể của tỉnh.

※ Để nhận được trợ cấp học bổng cho học sinh trung học, phụ huynh phải **nộp đơn lên tỉnh nơi họ sinh sống.**

Để biết thông tin về cách đăng ký, vui lòng liên hệ với trường bạn theo học hoặc quận nơi bạn sinh sống. Để biết thông tin liên hệ của từng tỉnh, vui lòng xem "Danh sách thông tin liên hệ về trợ cấp học bổng dành cho học sinh trung học" bên dưới.

Danh sách liên hệ xin học bổng học sinh THPT:

[https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/mushouka/detail/1353842.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/detail/1353842.htm)



Trang chủ Bộ Giáo dục, Văn hóa, Thể thao, Khoa học và Công nghệ:  
[https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/mushouka/index.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/index.htm)

高校生等への修学支援 検索